

THE  
SPA

## SIGNATURE JOURNEY - 招牌水疗之旅

HEAVEN-SCENT

天香

120 MINS CNY 1800

120分钟 1800人民币

Nourish your body, face and soul with this luxuriously divine treatment. The sensual fragrance of exotic flowers such as fresh tuberose, seductive ylang ylang and rich vanilla bring their calming, expansive properties to this treatment. An intensive salt and coffee body exfoliation stimulates the circulation and sloughs off dead cells to revive dull tired-looking skin. Your body is layered in hydrating and mineralizing marine algae; massaged with a blend of four highly nourishing plant oils; and smoothed in a velvety moisturizing body butter. Whilst cocooned, a repairing and anti ageing facial using the finest essential oils and botanical extracts treats the face to complete this top to toe ritual. Natural oils of inca inchi and larch extract stimulate collagen formation and deliver firm and tightened skin, whilst the anti-inflammatory properties of pomegranate and rosehip seed oil work on slowing down the effects of ageing skin. Your skin has never felt so amazing.

这款奢华神圣的疗程能够滋养你的身体，面部和灵魂。新鲜的晚香玉、诱人的依兰和丰富饱满的香草，这些来自异域花朵且冲击感官的香气为疗程增添了镇静的气氛。含有盐和咖啡的强效去角质霜能刺激并促进血液循环，使表皮老化细胞脱落，让倦怠的肌肤复苏新生。你的身体将被保湿且含有矿物质的海藻覆盖；进而配合四种高度滋养的植物精油进行按摩；最后使用天鹅绒般细滑的保湿黄油为身体增添光滑触感。裹敷的同时，使用顶级精油和植物提取液进行面部修复和抗老化护理，从而完成这个全身的水疗之旅。来自印加果和落叶松提取物中的天然油脂能刺激胶原蛋白形成，达到紧实肌肤功效；具有抗炎效果的石榴和玫瑰果籽油能同时有效减缓皮肤老化。你的肌肤将会感到前所未有的神奇。

Rates are subject to 15% service charge  
价格需加收15%服务费

## WELLBEING TREATMENTS - 健康护理

ULTIMATE AROMATHERAPY EXPERIENCE

极致香薰体验

60/80 MINS CNY 550/800

60/80分钟 550/800人民币

This hero treatment releases tension held in every part of the body, leaving you feeling deeply relaxed and re-charged. Carefully applied pressures stimulate the nervous system, Swedish & neuromuscular techniques relieve muscular tension and lymphatic drainage helps encourage healthy circulation. Stresses and strains are dissolved away.

这款英雄式疗程能够帮助释放身上每一个部分的肌肉紧张，让你感觉彻底放松，并重新充电。通过仔细施加压力刺激神经系统，瑞典式的神经肌肉技术能减轻肌肉紧张，淋巴引流有助于健康的血液循环。压力和疲劳会被消除。

RELAX 舒缓 DE-STRESS 舒爽 REVIVE 明焕

SUPPORT 舒和 ENRICH 盈润 RENEW 焕生

Rates are subject to 15% service charge  
价格需加收15%服务费

## WELLBEING TREATMENTS - 健康护理

INTENSIVE MUSCLE RELEASE 60 MINS CNY 550  
深层舒缓肌肉按摩 60分钟 550人民币

An intensive massage that works deep into stiff, tight, aching muscles to instantly release pain and tension.

一款强效按摩疗程，对僵硬、紧绷、酸痛的肌肉有效，能迅速释放肌肉疼痛和紧张。

JETLAG CURE 90 MINS CNY 800  
时差治疗 90分钟 800人民币

A treatment for weary travellers back on track when feeling fuzzy, tired and sluggish.

为疲惫旅客设计的疗程，在感到模糊、疲倦和呆滞时，让你回到正轨。

BODY REFINER 60 MINS CNY 550  
美体塑身 60分钟 550人民币

A toning and slimming treatment to refine the body contours and eliminate excess fluids, leaving a slimmer silhouette and smoother skin.

一款同时均匀肤色和瘦身的疗程，通过排出多余液体重塑轮廓，让人体态苗条，皮肤光滑。

Rates are subject to 15% service charge  
价格需加收15%服务费

## WELLBEING TREATMENTS - 健康护理

MINI VERSION OF THE INTENSIVE MUSCLE RELEASE

30 MINS CNY 380

肩颈背部深层舒缓肌肉按摩

30分钟 380 人民币

This treatment only focuses on the back, neck and shoulders.

精简版深层舒缓肌肉按摩，主要用于背部、颈部和肩膀。

ACHING FOOT RELAXER

30 MINS CNY 380

舒缓酸痛足部护理

30分钟 380 人民币

Relieve tired, aching feet and lower legs with this wonderfully relaxing treatment.

通过放松疗程来缓解足部和小腿的疲劳和酸痛。

SWEDISH MASSAGE

60/90 MINS CNY 550/800

瑞典式按摩

60/90分钟 550/800 人民币

This traditional treatment from northern Europe, effectively reduce muscle tension of body after long and strenuous exercise, by applying acupressure massage technique.

传统的北欧深层按摩，通过指压按摩机理，有效舒缓长时间激烈运动后的肌肉绷紧、四肢及背部酸痛等症状。

Rates are subject to 15% service charge  
价格需加收15%服务费

## FACIAL TREATMENTS - 面部美容护理

ULTIMATE AROMATHERAPY FACIAL

90MINS CNY 880

极致雅容玛香薰面部护理

90分钟 880人民币

A bespoke facial, designed to suit your individual skin needs. A combination of the finest pure essential oils and plant extracts recondition the skin, leaving complexion smooth and luminous.

一款可定制的面部护理，迎合你的个人肌肤需要。结合最好的纯精油和植物提取物应用与专门设计的按摩技术，以恢复和修复肌肤，让皮肤光滑和明亮。

AGE REPAIR FACIAL

80 MINS CNY 880

岁月修护面部护理

80分钟 880人民币

An intensive treatment for ageing skin, including a unique dual layering of intensive masks, with specific lifting, plumping and firming massage delivers instantly visible results.

为老化肌肤而设的强效疗程，包括独特的双层面膜，配合有提拉、丰盈、紧实效果的按摩，效果立竿见影。

DEEP CLEANSE FACIAL

60 MINS CNY 680

深层洁净面部护理

60分钟 680人民币

An intensive treatment that incorporates steaming, extraction and hot towel compresses, alongside facial massage and freshwater mud mask, leaving skin super clean and fresh.

一款采用蒸、针清和毛巾热敷强效疗程，配合面部按摩和敷淡水泥浆面膜，让皮肤洁净清新。

Rates are subject to 15% service charge  
价格需加收15%服务费

## FACIAL TREATMENTS - 面部美容护理

SKIN SOLUTIONS FACIAL

亮丽平衡面部护理

60/90 MINS CNY 680/880

60/90分钟 680/880 人民币

This treatment regulates problem skin, leaving complexion instantly bright and radiant.

这款疗程针对问题肌肤，让肤色瞬间明亮，容光焕发。

ADD ON : INSTANT EYE REPAIR

附加：瞬间眼部修护

30MINS CNY 580

30分钟 580人民币

Specialized massage techniques improve micro-circulation and drainage, helping to reduce puffiness, whilst natural plant extracts and oils work to leave the eyes fresh, bright and youthful.

专业的按摩技术帮助改善人体微循环和排水，以减少浮肿。而天然植物提取物和精油能有效留下清新、明亮和年轻的眼睛。

ADD ON: EYEBROW SHAPING

附加：修眉

30MINS CNY 150

30分钟 150人民币

Eyebrows are sculpted and shaped to perfectly fit your special occasion by using tweezers and a scraper.

利用镊子和刮刀来雕刻完美的眉形，配合每一个特别的场合。

Rates are subject to 15% service charge  
价格需加收15%服务费

## SCRUB & WRAP TREATMENTS - 磨砂和体膜护理

INTENSE NOURISHMENT

90 MINS CNY 980

丰润柔肌

90分钟 980人民币

A deep treatment for dry, devitalized skin, to leave the whole body intensely nourished and smooth. Includes a scrub, followed by the layering of hydrating marine algae and a velvety moisturising body butter.

一款为干燥、无生气皮肤而设的深度疗程，令全部肌肤滋润和平滑。包括磨砂、接着敷上盈润保湿的海藻和天鹅绒般顺滑的身体乳。

BESPOKE SKIN POLISH

30 MINS CNY 480

柔滑磨砂美肌

30分钟 480人民币

A relaxing all over exfoliation and layering of richly nourishing products, to leave the skin looking radiant and feeling wonderfully smooth.

这款疗程轻松地剥离老化肌肤，使用丰富滋润产品，令肌肤容光焕发和光滑。

Rates are subject to 15% service charge  
价格需加收15%服务费



## WAXING - 蜜蜡除毛

FULL LEG 全腿

45MINS CNY480  
45分钟 480人民币

HALF LEG 半腿

30MINS CNY380  
30分钟 380人民币

UNDERARM 腋下

15MINS CNY300  
15分钟 300人民币

BIKINI LINE 比基尼线位

15MINS CNY300  
15分钟 300人民币

BACK 背部

45MINS CNY380  
45分钟 380人民币

ARMS 手臂

30MINS CNY280  
30分钟 280人民币

EYEBROWS 眉毛

30MINS CNY280  
30分钟 280人民币

EYEBROW SHAPING 修眉

15MINS CNY200  
15分钟 200人民币

UPPER LIP 上唇

15MINS CNY250  
15分钟 250人民币

CHEST 胸部

45MINS CNY380  
45分钟 380人民币

Rates are subject to 15% service charge  
价格需加收15%服务费